# 开口说英文(二) — 教与学马可福音 第二册 第二讲

## Mark 6:1-6 马可福音 第六章 第1至6节(2)

#### 相关课文

<sup>1</sup>Jesus left that place and went back to his home town, followed by his disciples.

<sup>2</sup>On the Sabbath he began to teach in the synagogue. Many people were there; and when they heard him, they were all amazed. "Where did he get all this?" they asked. "What wisdom is this that has been given him? How does he perform miracles?

<sup>3</sup>Isn't he the carpenter, the son of Mary, and the brother of James, Joseph, Judas, and Simon? Aren't his sisters living here?" And so they rejected him.

<sup>4</sup>Jesus said to them. "A prophet is respected everywhere except in his own home town and by his relatives and his family."

<sup>5</sup>He was not able to perform any miracles then, except that he placed his hands on a few sick people and healed them.

<sup>6</sup>He was greatly surprised, because the people did not have faith.

### New words and Expressions 生字生词

#### 复习

- 1. to reject v.t.
- 2. home town
- 3. wisdom n.
- 4. to perform miracles
- 5. carpenter n.
- 6. surprise v.t. v.i.

#### 跟美国老师练习

#### Mark 6:1-6

#### **New words and Expressions**

- 1. to reject v.t.
- 2. home town
- 3. wisdom n.
- 4. to perform miracles
- 5. carpenter n.
- 6. surprise v.t. v.i.

#### Jesus is Rejected at Nazareth 拿撒勒人厌弃耶稣

(Matt. 13:53-58; Luke 4:16-30)

(太13:53-58; 路4:16-30)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Jesus left that place and went back to his home town, followed by his disciples.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>耶稣离开那地方, 回到自己的家乡; 他的门徒也跟他一起来。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>On the Sabbath he began to teach in the synagogue. Many people were there; and when they heard him, they were all amazed. "Where did he get all this?" they asked. "What wisdom is this that has been given him? How does he perform miracles?

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>到了安息日,他在会堂里教导人。 许多人听见他的话都很惊讶,说:"他从那里得到本领呢? 谁给他这种智慧呢? 他居然还能够行神迹!"